



Tom, εs bu' garɪ'ky k'ias

- ✎ Humphreys Odunga
- ✉ Zablon Alex Nguku
- 💬 Constantino Gómez González
- 💬 xií'ùy
- 📶 nivel 2





Tom pɛjɛ nda santsa' de k'ias batà'.



Tom mǎ biu' kañkiè'p mǎ gari'ky k'ias.



Ru' 'liɛdat ljaung fruta en biu' kañkiè'p.



Peru ni na'u taung ru' k'ias de Tom. Ru'dat ljàmbat
ru'dat ñ'kjiuyat.



"En biu' kam'usgan' xiau' ru'dat ñ'kjiuyat l'ì'ky fruta,
"sep ru'dat 'liɛdat. "¿De nìk 'liɛdat ɛs niñ'ã'?" lariàjau
ru'dat 'liɛdat.



Peru Tom nip lakuã'p. Sige ma'a, "¡Kiàngant ru' ra'k'uas!
¡Kiàngant ru' ra'k'uas dulces matã'!"



Nda ntjuy ma'au nda mantun de k'ias de biu' lames.
Ie'eut tsjàu ru' k'ias.



Bu' ntjuy taung ru' k'ias.



Mas 'liɛdat nɛ̀dat en biu' kakiãung. Ljaung ru' k'ias de Tom y njàung.



Mas nda kamia'ay, biu' santsa' ya ba'u. Tom pε'ε biu' tam̃n ke datεje'.



Juăy, Tom taung saljăjăn', nchaul' danuã y pan. Jű'ts ru'
nɛp en biu' santsa'p.



Tom peje' biu' santsa' en biu' ganăp y mǎ en biu'
kat'ùsp.



Cuentos para México

global-asp.github.io/storybooks-mexico

Tom, ɛs bu' gari'ky k'ias

Texto: Humphreys Odunga

Ilustraciones: Zablon Alex Nguku

Traducción: Constantino Gómez González

Este cuento se origina en el African Storybook (africanstorybook.org) y es presentada por Cuentos para México, que ofrece libros para niños en muchos idiomas que se hablan en México.

Esta obra está bajo una Licencia Creative Commons
[Atribución 4.0 Internacional](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/).